



$$
\text { Oss. } 209 .
$$

©

# ONE DAY's JOURNEY 

TOTHE

# H I G H L A N D S <br> 0 F <br> S C O T L A N D. 

MARCH 12. 1784.

ANTIQUAM EXQUIRITE MATREM.

$$
\begin{gathered}
\text { P E R T H: } \\
\frac{\text { PRINTED BROWN AND GILLIES, }}{M D C C L X X X I Y .}
\end{gathered}
$$



## THE

## P R E F A C E.

TTHE following Day's Journey to the Highlands, was undertaken at the defire of a Gentleman well known in the literary world; and who is particularly diftinguifhed by his knowledge of, and abilities in Gaelic Philology.

A Manufcript Hiftory of a certain Parifh in the County of Perth, fell into the hands of this Gentleman;-in this Manufcript, the Author gives a particular acccount of OSSIAN's ftone, fituated in Glenalmond.

About forty years ago, fome foldiers when employed under the command of General Wade, in making the military road from Stirling to Invernefs, through the Highlands, raifed the ftone by large engines, and under it was found a coffin full of burnt bones; the coffin was compofed of four gray ftones, fuch as are mentioned in the Poems of Offian. That this was the matter of fact, can be attefted by feveral perfons fill alive, and who were on the fpot at, and lately after the removal of the faid mo-nument.-Birt, in his Letters on the Highlands *, and Whitaker, in his Hiftory of Manchefter $\dagger$, are both very particular,

$$
\text { * Vol. II. p. 299-300. }+ \text { Vol. II. p. 142-143. }
$$

particular, as to this ftone, and the caufe of it's removal. To prove that this was Oflian's grave, and monument, is not the bufinefs of the following performance. The writer will leave a difquifition of that nature, to thofe who are more fkilled in the Gaelic Language and Anti-quities:-however, he prefumes to lay before the reader, the following account, which he gathered as far as he could learn, from fome of the moft intelligent perfons in Glenalmond, together with the correfponding teftimony of thofe in that neighbourhood.-The relations are not, however, fo complete as he could have wifhed, owing to the expedition he was obliged to make, in the courfe of one day's journey.

Bcfore he conclude this addrefs, he is happy to find that fome Noblemen and Gentlemen, of the firft diftinction, have undertaken the fame Tour, with a view to difcover any traces of Offian, and his monument, in this part of the country. Happier will he be, if this prefent attempt which he ventures to publifh under the patronage of fuch diftinguifhed characters, fhall excite others to purfue and inveftigate thefe refearches into remote antiquity.

## J O U R N I Y

TOTHE

## H I G H L A N D S.

## MARCH 12.1784.

SET out from Perth about feven o'clock in the morning, in company with two young Gentlemen. About two miles from thence, we paffed by the ancient caftle of Huntingtower, formerly Ruthven-cafte, which originally was the refidence of the noble family of Ruthven for many ages. This family was further dignified by the title of Earl of Gowric, and lived in this country in great fplendour. Huntingtower now belongs to his Grace the Duke of Athole. This noble feat is environed with regular plantations of tall firs, and has fpacions avenues leading to the caftle from the eaft, fouth, and weft.-Here is to be feen, tho' almoft in ruins, the hall where King James the Sixth, and fome of his nobles, are faid to have dined with the

Earl of Gowrie, not long before the alledged confpiracy. In the gardens are many nut trees of confiderable height, which are faid to have been brought from Spain, and planted by the Earl of Gowrie.

About two miles further on, we arrived at Methvencaftle, the feat of David Smyth, Efquire. Methven gave name to an ancient family, who had their feat and property there *, as early as the reign of Alexander the III. and flourifhed in this country with great luftre, for feveral generations afterwards; but the principal branch of the family removing to England, is now reprefented by Paul Methuen, Efq; of Corfham, in Wiltfhire. Of this family alfo was the famous Sir Paul Methuen, who held many offices of importance in the ftate, during the reigns of King William, Queen Anne, and King George the I. -Methven, through the Earl of Strathern, became a royal appanage of the crown; and in 1528 , on the marriage of Henry Stewart, a cadet of the royal family, with the Queen Dowager of King James the IV. was erected into a Lordfhip in his favour, whofe pofterity failing in the male line, the Lordfhip of Methven reverted to the crown, and by King James the VI. was beftowed on the Duke of Lennox,

$$
\text { Douglas' Baronage, p. } 14 \text { I. }
$$

Lennox, one of whofe fucceffors fold the fame to the family of Smyth of Braco, ever fince defigned of Methven. Here we could not pafs over thefe grounds without remembering of the fatal battle of Methven, which is thus related by our hiftorians :-Soon after the coronation of King Robert Bruce, at Scoon, in 1306 , he encamped his fmall force, near Methven, where he and his army were unfortunately furprifed in the night of the igth of July, by the Englif, affifted by the Scots malecontents, under the command of the Earl of Pembroke. They forced, and made themfelves mafters of the camp. The greater part of the Scots army being newly levied, and confequently raw and unexperienced, fled at the firft onfet, and left the King and the Gentry to withftand the attack of the Englifh army. They made a glorious defence though at length obliged to retreat before their numerous affailants. King Robert was nearly made prifoner, but bravely refcued by Sir Chriftopher Seton. He fled to the Highlands, where he remained till next year, that he took the field, matters being changed in his favour.The caftle of Methven, which is fituated farther weft then formerly, is a very elegant building, kept in good repair ; from it's fituation to the fouth, has a commanding profpect
fipeet of the adjacent country ; and, on account of a handfome turret on each fide of the four angles, has the appearance of a fquare fortrefs or caftle.-The proprietor is very affiduous in making improvements upon his eftate; and I could not help obferving to my companions as we rode along, that the man that could raife ten ears of corn, where only one grew before, or fix blades of grafs, deferved more of his country than all the race of politicians put together. Before leaving Methven, it may be obferved, that here there was a collegiate church, erected in 1433, by Walter Stewart Earl of Athole, one of the younger fons of King Robert the II. who afterwards proved the infamous murderer of his nephew King James the I.

Four miles north-weft from thence, ftretches the moor of Methven, and we arrive at Buchanty, crofs over the water of Almond upon a bridge of one arch. Here the river runs between two jutting rocks forming a very deep lin or pool. We ftopt at a village named Kinchraggan, eight miles from Perth; here we found the inhabitants fpoke the Gaelic language, being on the north fide of the Almond, while thofe on the fouth fide fpoke Englifh : we breakfafted here fo well, that we believe the entertaimment
would not have been difagreeable, even to Dr Samuel Johnfon!

Here we got intelligence from a fox-hunter concerning the hill of Dun-mhor, or Caftle Dun-mhor *.

After breakfaft we proceeded upon our journey, accompanied by the miller of the next village, an intelligent honeft man : about a quarter of a mile weft from thence, we came to a plain moor, where we faw a great number of cairnst, or graves of the Caledonians or Danes ; fome of which are placed regularly in rows, one in particular, was on a rifing ground, and the fones raifed above it were more numerous than any of the others; hence we conjectured that it behoved to be the grave of one of their chief officers ; nigh this fpot are vifible the burying-places of the Romans, or fmall tumuli, covered with turf:-had our time allowed, it was our intention to have opened one of them in order to difcover any Roman weapons, $E_{0} c$.

About a furlong from thefe cairns and tumuli, we arrivB

* From dun, hill, and mbor, great, the caftle of the great hill.
$\dagger$ Rude monuments confifting of fmall ftones heaped together, upon the graves, very irregular in bulk : their great men were diftinguifhed with great cairns, and fo in order, according to their degree of fubordination, their refpective monuments prefent us with their rank and
flation.
ed at the Roman camp, which is taken notice of in the map of the county, publifhed laft year by Mr Stobie. This camp is fituated upon a high floping moor; part of the remains of the ditches and trenches are vifible. I could alfo perceive, where the pratorium ftood. Hard by it runs the water of Almond, along the banks of which, there is a deal of natural wood.

After having fatisfied ourfelves with viewing the Roman camp, we caft our eyes to the other fide of the river, where is to be feen a Roman houfe, in ruins, of a circular form, the walls of which are about two feet above the furface of the ground.-Having contemplated thcfe objects, we proceeded towards a new bridge, which croffes the water of Almond, and marched up the hill of Dun-mhor, which we found to be two miles of afcent, obliquely, and about a quarter of a mile perpendicular height; near the top of which are vifible, the remains of a great many Caledonian * houfes, placed

[^0]placed in an irregular manner. We then afcended to the top of the hill, in order to view what the country people call a Giant's cafle, but which I found to be a Caledonian, or Danifh caftle, of great ftrength; it is furrounded with two rows of walls, the infide part of the inner wall may be about two hundred feet in diameter, and about eight or nine feet thick, and the outer wall, about one thoufand feet in circumference. This hill has a commanding profpect of Perth, where there was a Roman ftation, and it may be conjectured, with fome degree of probability, that the Romans took poffeffion of the hill, and placed an out-poft here, in order to give their armies intelligence when the Caledonians were coming over their mountains. There is another Roman out-pof upon the top of a hill two miles, north-eaft from this fortification :-here we had
of the hills were kept warm; having chofen their fituation here, they naturally collected their cattle nigh to their habitations, the dung of whom ferved for manure, for the purpofes of agriculture; within thirty or forty years, thefe woods growing upon hills generally decay for want of moifture, and fall down of themfelves; on which account, the tops of the hills are fo much expofed to the cold air, fo as to prevent any kind of vegetation: the inhabitants, in this cafe, were under the neceflity of removing from mountain to mountain, until fuch time as the country became more civilized, then they began to defcend to the vallies, with their families and cattle ; the confequence was, that the hills were neglected, and the woods falling down to the vallies in fuch number, fo as to obftruct the brooks, and drink in the winter rains, thereby rendering the foil foft and fpungy, which has occafioned peat mofles.
a view of the Caledonian, or Grampian-hills, from whence the famous Galdus, or Galgacus, defcended in order to repel the Roman arms. Defcending from the hill upon the north, we found the fnow very deep, and in fome places we went to the knees in fnow and mofs. - Having arrived at the foot of the hill, where our road was, we computed the hill to be about one mile of defcent; here we parted with our kind guide, and profecuted our journey to Amalrie * where there is a neat modern church, and manfe, as alfo a good inn : about two gun-flot from this place, on the other fide of the water of $\mathrm{Bran} \dagger$ is St Mary's chapel in ruins ; from whence the place is faid to have derived it's name.

About two miles diftant is Dean's-haugh, where there is a Druid's temple, twenty feet in diameter; not far from which is a village named Findoue-beg, where there is an old chapel dedicated to Fiann, or Fingal. In the fame village lived a Duff, or Macduff, ground-officer to the Earl of Gowrie, in Strathbran, at the time he was unfortunately flain; he is faid to have been active in collecting the town's people of Perth,

[^1]Perth, with a defign to refcue the Earl of Gowrie, his mafter. At Findowie-more, in that neighbourhood, there is another Druid temple, upon a rifing ground, where, upon the firft day of May, or Balden *, a fire was kindled in honour of the god Belus, or Baal, and where delinquents, tranfgreffing the rules of the Druids, were obliged to walk bare-footed upon hot cinders, and likewife to do other penance.

There is an ancient Popifh chapel named Stuclod-chaibbal, in the weft-end of Wefter-Glenalmond, where fixty men took the facrament, and went with their leader to the battle of Luncarty, of whom only three returned.

At Eafter-Shian, in Glenquaich, there is a Popifh chapel of fome antiquity, and not far from which, on a fine plain, is Ach-na-cloich, i.e. Stony/baugh, where there is a well, called St Coiltag's-secll, which was held in great veneration; for, long fince, a great concourfe of people, both from England and Ireland, are faid to have affembled, and made ufe of this water, in order to be cured of their various difeafes: But

[^2]it appears, that the virtue of this water, is now principally confined to one difeafe, namely, the bloody-flux; at this well there was a fmall chapel and cemitery. There is another well, not far from thence, called the Well of Corcach, to which fome virtues are likewife afcribed.

Having fatisfied ourfelves with thefe objects, we returncd to Amalrie ; this place is well fituated for game and fifhing, and affords agreeable fport in the proper feafon. The feenes which alternately prefent themfelves to view, are of the moft romantic and agreeable nature : thofe confined to large cities will find here a pleafant variety. This country is abundantly fupplied with hares, foxes, partridges, wild-ducks, moor-fowl, and woodcock. Loch Fraochy abounds with fine trout, pilies, and perches, which are catched both with rod and nets ; the waters of Bran and Almond, are alfo plentifully fupplied with frefh-water trouts, perches, $\xi^{\sigma}$. There is a mols betwist Dalreoch and Amalrie, where are a great many otters, but vaftly difficult to catch, becaufe the mofs abounds with fmall rivulets, which run, for the moft part, below the furface in a thoufand labyrinths, fo that it is impoffible to hunt them out of their fubterranean abodes, unlefs by chance they venture too far from the mofs: about four years ago,

Glenalmond abounded with wild-deer, roebucks, $\mathcal{E}^{\circ}$ c. Having dined at Amalrie, and enjoyed the agreeable company of the minifter of the place, we returned upon our road to Perth; the firft object that attracted our attention upon the right-hand, was Loch Fraochy, or Loch Bran, a beautiful bafon of water; in the fouth-part of the Loch, is a fmall inland, in the middle of which is a tuft of trees; this Loch and ifland is the fcene of the beautiful poem of Fraoch, which Mr Pennant makes mention of, but which he has, by mifinformation, placed at Lochow in Argyle.

We rode on until we arrived at the Newtown, a finall village, overtopped by a high ftupenduous rock, at the back of this rock, and three miles fouth from Amalrie, is Glenlochan, in a beautiful fituation, in the middle of which is Loch Lochan, wherein are plenty of frefh-water trouts, pikes, and perches, alfo plenty of moor-fowl and woodcock, upon the adjacent moor. Crofs over Almond, upon an old bridge of one arch, and ride down the narrow Glenalmond *, each fide of which is for three miles overtopped

[^3]topped by high impending rocks : the next object that drew our attention, was Clachan-Oflian, or ClochOffian *, i. c. OSSIAN's fone, of uncommon fize, it meafured feven feet and an half in length, and five feet in breadth: about two feet from this ftone are ftill remaining the four gray ftones, in which his bones are faid to have been depofited,-this monument, and coffin, are furrounded by a circular dyke, two hundred feet in circumference, and three feet in height, through the middle of which, the military road to Invernefs paffes. Onc of the foldiers, when employed under the command of General Wade, in making the road, died near the fpot, and was buried at the back of Cloch-Offian : it is a cuftom to this day, when the foldiers are employed in repairing the military road, through this glen, that they lay frefl turf on their brother foldier's grave. This monument is two miles diftant from any habitable place.

Many of the ancient Gaelic poems, make mention of Offian having refided upon the water of Brant, and at the head of Glenturret, in Monivaird parifh, there is a fhealing called Rennacardich, or the Smith's-focal, where is to

[^4]be feen the foundation-ftones of houfes, and what are faid to be large heaps of afhes; and fome of the old Gaelic poems of the country inform us, that there was an ironwork here, and that the fwords and arms for Fingal's army, were made at Lochenlour, four miles in the valley below; that the iron was brought from this place, is further confirmed, from the peats caft in that part of the country when burned in kilnpots, they leave a plate of yetlin amongft the ahes, which the country people call a dander ; a tradition alfo prevails, that Offian was proprietor of part of Monivaird, a place that mult in ancient times have been famous for Bards *.

About the middle of Glenalmond, and about three miles diftant from Cloch-Offian, in a glen, named Corriviarlicl, or the Glen of Thieves, is a cave known by the name of Fian, or Fingal's cave, though afterwards poffeffed by a race of thieves; the entry to this cave, is five feet in height, and four feet in breadth ; the roof of which, in the middle, is about eighteen, or twenty feet high, and the length of this cave, is about thirty feet ; this cave is overtopped by a high rock, or hill, and on the left fide of the

[^5]door, or entry, is a large flat-ftone, which is faid to have been drawn by the Fians, or Fingalians, to the mouth of the cave, as a defence from the cold, or wild-beafts:before the cave is a fine green plain, and an high pine-tree, three feet in diameter; the glen is proper for pafture, and may be about one mile long, and two miles broad.

There is another high hill, or rock, in Glenalmond, that overtops all the reft, with a proud extended cref, known by the name of Sron na buath bbidh, or the Nofe of the Cave; there is a great hollow under-ground, where it is faid, a giant once refided, who entertained a malicious grudge againft Fingal, when he dwelt at Fian-Theach.

Great many of the fooms of Offian, tranflated by Mr M'Pherfon, chiefly relate to Fingal's exploits in Ireland, and upon the north and weft coaft;-the rapid progrefs which the Saxon language made in the low country, from the days of Malcom Caenmore, not only rooted out the Gadelic language in that part of the country, but has alfo with it, no doubt, occafioned the lofs of many of Offian's poems ; there are ftill, however, fragments in the fame tranflation, where frequent mention is made of Fingal's exploits upon the banks of Carron, in the county of Stirling.
" Beneath the voice of the king, we moved to Crona * " of the ftreams, Tofcar of graffy Lutha, and Offian, " young in fields. Three bards attended with fongs. " Three boffy fhields were borne before us: for we were " to rear the ftone, in memory of the pait. By Crona's " mofly courfe, Fingal had fcattered his foes: he had " rolled away the flrangers, like a troubled fea $\dagger$."

Herodian, Dio, and other writers, make mention of the Fmperor Severus' having paffed the two walls, and fought in perfon with the Caledonians, and their leader, which beyond all probability muft have been Fingal, and perhaps the above poem relates to that part of the hiftory ; it cannot, however, be imagined, that Fingal, who, at that time, anno 207, was chief of the Caledonians, could have remained inactive, when fuch a powerful army was at hand ; and indeed it appeared, that the invafion of Se verus had fuch an effect upon the Caledonians, that they fent ambaffadors to fue for peace, which was rejected : the

[^6]confequence was, that a bloody engagement commenced, in which the Caledonians proved victorious, and the Emperor returned with the lofs of about fifty thoufand men.

The Romans again made another effort againft the Caledonians, under their leader Caracalla; Fingal met them upon the banks of Carron, where a battle enfued, in which the Romans were again defeated, with confiderable lofs.

Alongtt the whole fouth front of the Grampian-hills, the antiquary will meet with incredible remains of Roman camps, forts, (caufeways, tumuli, \&cc.) raifed againft the Caledonians ; which being the frontier country, it cannot with any degree of probability be contradicted, but that Fingal and his army might have often fixed their refidence nigh thefe mountains, in order to watch the enemy. Selma, in Morven, which is faid to have been Fingal's chief refidence, is only about fixty computed miles diftant from Glenalmond; and Oflian, Fingal's fon, would, no doubt, continue to roufe the army after his father's death, by his martial example and warlike fong ; and probably choofed to have his refidence near the fpot where there was the greateft danger : the Roman camp, the forts and tumuli, nigh to Cloch-Offian, are evident proofs
proofs that this part of the country was the fcenc of accion, fo early as the time the Romans came into this part of the ifland.

Befides what is above narmated, it may not be improper here to notice, That I made inquiry at feveral refpectable clergymen, and others, in the neighbourhood of Glenalmond, who all agree in affirming, that the flone in quefion, was known by the name of Cloch-Offian, beyond the memory of any living perfon; and, indeed, the names of places nigh this fpot, will, in fome inftances, ferve as further proofs : upon the other fide of the Almond, and not far diftant from the camp, is a fmall village named Fian-Theach, i. e. Fingal's Thatch-houfe, or IIall, and at the weft-end of Loch Fraochy, is a place named DailChillin, or Fingal's Burial-place; whether this was Fingal's burial-place, or not, flall be left to the determination of the Gaclic critics.

The poems of Offian are acknowledged by every lover of the berutifu! and fublime, to contain in them the mott animating and lofty ideas, calculated to infyire the mind with heroic courage and virtue: the post; of aftor ages, fall far fhort of the fpirit and energy of OThan; hence it is, that the horoes of their poems, and their actions, are
not defcribed in fo bold and lofty a manner: from this falling off, has arifen the many fabulous ftories of giants which are fo frequently to be met with in the Highlands. The Fingalian age is defcribed as the age of giants: the warriors of after ages became gradually reduced from larger ftature to finaller, until they were reduced to the prefent common flaturc: great actions and great bodics confequently follow each other.

The many caves which we find in the Highlands, and which, to this day, are faid to be caves for the giants to refide in, are with them frong profors for the authority of their fables; whereas, it is evident, that thofe caves were places of fafcty in ancient times, when purfued by their enemies, or probably for places of refidence, as we find is the cafe in Iceland, and many other countries even to this period; where the inhabitants live in caves, or dens, under rocks and under groud, which are not only the mof proper places for fecurity from their enemies, but are likewife better adapted for their preícrvation from voracious animals, with which this country abounded at a period fo early as the days of Offien; this country being at that time over-run with woods, aforded fheltcr to wolves and bears, enemies to the kuman race, and they had no
pther place of fafety for their refidence, but either in thefe caves, or upon the tops of the hills. Hence it is, that thiere are few hills in the Highlands, but what have, to this day, veftiges of caftles and houfes; and which, in conformity to the former received notion of giants' caves, are called Giani's-coffles, or the Fian's-cafles, which may be caffly underitood to be caftles poffeffed in the Fingalian age, or age of giant's, or mighty warriors. Agreca.ble to thefe notions, we often meet with long hillocks in the IIighlands, which are called giants' graves ; and which fables, if contradicted, will give them a confiderable degree of difpleafure. In Glenalmond, there is a hillock of about one hundred feet in length, covered with heath, which is fail to be the grave of a child nine months old. Their idea of the ancient giants is fuch, that they tell us fome of them had fpears, with which they could at one leap, go over to Ireland or Denmark; fuch ftories are better adarted for children than men of early years. Thefe lints will, however, in fome meafure, ferve as a contraft betwint the fabulous and genuine poems of Offian, which can eafily be difinguihed, in regard they bear in their front, the marks of the earlieft antiquity; and, where genuine, will be found to be a real, not a fabulous hiftory.

The Irifh harpers, who frequented this country many years ago, brought over with them, many poems afcribed to Offian, in which they frequently introduce St Patrick, as if he was cotemporary with Offian, who lived about the end of the third, and beginning of the fourth century; whereas, St Patrick is faid to have flourifhed at the end of the fifth century. This, with their other fabulous legends, they have been fo kind as to circulate in this country, are fufficient proofs to induce the Irifh to refign every pretenfion to the boafted merit of their country, as having given birth to OSSIAN, Prince of Gaflic Bards!

Before concluding the account of this glen, and neighbourhood, it may be obferved, That the woods here were a harbour for wolves, fo late as the beginning of the laft century; and I have in my poffeflion, an authentic manufcript, which mentions, that during the reign of King Charles the I. when the plague raged in this country and neighbourhood, a number of men in arms, were feen palsfing by the infected perfons' tents at Ochtertyre, in the parifh of Monivaird, chafing two wolves from the wood of Strowan, which they followed to this part of the High-
lands before they were flain ; and thefe are faid to have been the laft wolves heard of in this country.

Eagles of a very large fize, built their nefts in the mountains of Glenalmond, and committed great devaftations amongft the young kids and lambs, until of late, the inhabitants contrived methods to deprive them of their young, in the old eagle's abfence; by which means, they have forfaken their nefts, and left this country to the no fmall joy of the inhabitants.

Having now finifhed our one day's journey, with a great degree of fatisfaction, we rode on to Perth, where we arrived about ten o' clock at night, after a ride of near forty miles.

.
1

## 148.

4



1

4
-





[^0]:    * In ancient times the Scots, or Caledonians, placed their habitations upon the top of the higheft hills, in order to prevent any fudden furprife from their neighbouring clans : and to illuftrate this, we find the veftiges of ploughs, or ridges, and furrows, upon the highelt hills, where grafs will not grow at prefent, the reafon of which may be owing to this, That in thefe carly ages this country was intirely overgrown with woods, the trees began to grow firf in the vallies, and increafed fo as to reach the tops of the hills, by which means, the tops

[^1]:    * This place is called Amalrie, from it's being at a ford, called AthMari, Mary's Ford.
    $\dagger$ This water probably has it's name from Fingal's favourite dog.

[^2]:    * The prefent name of Balden, is Beltane, and it is a cuftom in fome parts of the Highlands, to celebrate a feaf upon this day; there is another cuftom which prevails amongtt the youths upon this day, they kindle fires, and make up an image in form of an human body, and threw it into the fire, as a kind of facrifice to Baal, or Belus.

[^3]:    * Daniel de Toe, in his Tour through Britain, Vol. IV. p. 210. obferves, That the hollow through which the road to Invernefs paffes, is fo narrov:, and the mountains on each fide fo high, that the fun is feen but two or three hours in the longeft day.

[^4]:    * Or Cloch na h Uifeaig, the Lark's fone.
    $\dagger$ Manufcript Hiftory of Monivaird, p. $3^{6}$.

[^5]:    * Monivairć, fignifies the Bards-h:ll, or a Hillock of Bards.

[^6]:    * Mr M•Pherfon obferves, That the word Crona, fignifies Murmuring, and was the name of a fmall ftream which difcharged itfelf into the river Carron ; it is often mentioned by Offian, and the feenes of many of his poems, are on it's banks. - The enemies whom Fingal cefeated are not here mentiond.
    $\dagger$ Ofnan's poems, Vol. 1. p. 220.

